Information for parents and carers



Child Protection Education - Stage 3

Educazione sulla tutela dei minori Informazioni per genitori o chi ne fa le veci

Nome della scuola Name of school

Anno/anni di partecipazione Participating Year/s

Numero di lezioni alla settimana Number of lessons per week

Referente presso la scuola School contact person

Recapito telefonico Contact telephone number

Gentili genitori o chi ne fa le veci

Quest'anno gli studenti delle classi indicate sopra studieranno una materia obbligatoria denominata Sviluppo personale, salute e educazione fisica (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)).

Parte del programma PDHPE della nostra scuola include l'educazione obbligatoria sulla tutela dei minori. Parte del contenuto dell'educazione sulla tutela dei minori tratta di tematiche sensibili. La scuola insegnerà tale contenuto in modo consono all'età degli alunni.

Le tematiche specifiche trattate nell'ambito dell'educazione sulla tutela dei minori sono indicate nella prossima pagina.

Per maggiori informazioni sull'educazione sulla protezione dei minori, consultate la sezione <u>Child protection and respectful relationships education</u> (Educazione sulla tutela dei minori e sui rapporti rispettosi) sul sito PDHPE del Ministero dell'Istruzione.

Il numero di lezioni di educazione sulla tutela dei minori alla settimana che verranno condotte questo periodo scolastico è indicato sopra.

Se desiderate maggiori informazioni, contattate il referente presso la scuola il cui nome e numero telefonico sono indicati sopra.

Servizio telefonico interpreti

Se vi serve l'assistenza di un interprete per contattare la scuola, chiamate il servizio telefonico interpreti al numero 13 14 50 e chiedete di un interprete nella vostra lingua. L'operatore chiamerà la scuola e vi procurerà un interprete in linea che vi aiuterà a condurre la conversazione. Potrete avvalervi di questo servizio a titolo gratuito.

Distinti saluti

Preside (Principal)

Gli argomenti trattati nell'educazione sulla tutela dei minori comprendono:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 3 content.)

Diritti e doveri Rights and responsibilities

Diritti e doveri nei rapporti personali Rights and responsibilities in relationships

Emozioni legate alla sensazione di insicurezza e modi per gestirle Emotions related to feeling unsafe and ways to manage these

Tipi diversi di rapporti personali e perché cambiano Different types of relationships and why they change

Abuse of power in relationships

Stereotipi di genere e aspettative Gender stereotypes and expectations

Tipi diversi di abuso tra cui abuso fisico, emotivo e sessuale Different types of abuse including physical, emotional and sexual abuse

Atti di bullismo tra cui molestie Bullying behaviour including harassment

Reti di supporto a cui chiedere consigli e assistenza Support networks to ask for advice and support

Strategie per rimanere al sicuro e chiedere aiuto Strategies to stay safe and ask for help

Azioni e comportamenti che mostrano rispetto e inclusione verso gli altri Actions and behaviours that show respect and inclusion of others